

(DE) Bedienungsanleitung LED Akkuhandleuchte

Art. Nr. 2000 877 148



Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die LED Akkuhandleuchte optimal zu nutzen und Schäden zu vermeiden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Übersicht

- 1 Leuchtfeld
- 2 Ladekontrollleuchte
- 3 EIN/AUS-Taste
- 4 Aufhängehaken
- 5 Magnethalterung
- 6 Ladebuchse unter Abdeckung
- 7 Aufhängehaken
- 8 Magnethalterung

Technische Daten

Leuchtmittel:	4W SMD-LED-Paneel weiß, 1 W LED weiß
Leuchtkraft LED Paneel:	250 lm
Leuchtkraft Einzel-LED:	60 lm
Akku:	3,7 V - 1200 mAh Li-Ion
Abmessungen:	250 x 55x 35 mm
Gewicht:	235 g
Ladezeit:	2 - 3 h
Leuchtdauer LED Paneel:	~2 h
Laden:	USB-C 5V 1A



Sicherheitshinweise: Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:

- Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Produkt. Sie enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Bitte legen Sie die Bedienungsanleitung dem Produkt bei, wenn Sie es an Dritte weitergeben!
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Es ist kein Spielzeug.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in der Nähe von leicht entflammaren Substanzen oder in explosiven Atmosphären.
- Schauen Sie nicht direkt in die LED's und richten Sie den Lichtstrahl der Leuchte nicht direkt gegen die Augen von Menschen oder Tieren.
- Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden.
- Decken Sie während des Betriebes das Leuchtmittel nicht ab.
- Schalten Sie die Leuchte aus, wenn Sie die Leuchte nicht benutzen oder wenn Sie diese reinigen.
- Verwenden Sie zum Laden der Leuchte nur das mitgelieferte Zubehör und verwenden das mitgelieferte Zubehör nicht zum Laden anderer Geräte.
- Setzen Sie die Leuchte nicht direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Verschmutzungen, starker Hitze, heißen Lichtquellen oder starken Magnetfeldern aus.
- Die Leuchte ist nicht wassergeschützt. Tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten irgendwelcher Art ein.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht und unternehmen Sie keine Reparaturversuche. Das Gerät enthält keine durch Sie auswechselbaren oder zu reparierenden Teile. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen an unseren Kundenservice.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Produkte auf Beschädigungen!
- Die im Lieferumfang enthaltenen Produkte dürfen nicht verändert bzw. umgebaut werden.
- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus in der LED-Arbeitsleuchte ausschließlich das mitgelieferte USB C Ladekabel.
- Die Handleuchte darf nur in trockenen Innenräumen betrieben werden.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Vermeiden Sie Stöße, Schläge oder dem Fall aus geringer Höhe. Das Produkt könnte dadurch beschädigt werden.

Laden des Akkus

Verbinden Sie die Ladebuchse (6) der Leuchte mit Hilfe des mitgelieferten USB Ladekabels mit einem geeigneten USB Port. Während des Ladevorganges leuchtet die Ladekontrollleuchte (2) an der Vorderseite der Leuchte rot, nach Beendigung des Ladevorganges leuchtet sie grün. Trennen Sie nach Abschluss des Ladevorganges die Leuchte vom Ladekabel.

Benutzung

- Unter dem Leuchtfeld (1) befindet sich die EIN/AUS-Taste (3). Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um das Leuchtfeld einzuschalten. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste erneut, um die einzelne LED an der Oberseite der Leuchte einzuschalten. Ein weiterer Druck auf die EIN/AUS-Taste schaltet die Leuchte ab.
- Ziehen Sie einen der Aufhängehaken (4/7) an der Rückseite der Leuchte heraus, um die Leuchte an geeigneter Stelle aufzuhängen. So haben Sie bei der Arbeit stets beide Hände frei.
- Alternativ kann die Leuchte auch mit einer der Magnethalterungen (5/8) unten und an an der Rückseite der Leuchte an magnetischen Objekten befestigt werden. Die untere Magnethalterung ist schwenkbar.

Wartung und Lagerung

Verwenden Sie zur Reinigung der Leuchte keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder Scheuermittel. Lassen Sie keine Flüssigkeiten irgendwelcher Art in die Leuchte eindringen und tauchen Sie die Leuchte nicht in Flüssigkeiten irgendwelcher Art ein. Lagern Sie die Leuchte an einem vor direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Feuchtigkeit, extremen Temperaturen und Vibrationen geschützten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.



Verpackungen, Batterien und Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Als Besitzer sind Sie gesetzlich verpflichtet, sie vom unsortierten Siedlungsabfall zu trennen und jeweils den entsprechenden Wertstoffsammlungen zuzuführen.

Alternativ können Sie sie auch dort abgeben, wo Sie das Produkt gekauft haben.

(EN) User manual LED Handheld Battery Light

Art. No. 2000 877 148



This manual will help you get the most out of your LED Handheld Battery Light and avoid damage. Please read the manual completely and keep it for future reference.

Overview

- 1 Light Panel
- 2 Charging Control Light
- 3 ON/OFF Button
- 4 Hanging Hook
- 5 Magnetic Holder
- 6 Charging Socket under Cover
- 7 Hanging Hook
- 8 Magnetic Holder

Technical Data

Illuminant:	4 W SMD-LED-Panel white, 1 W LED white
Illumination Power LED Panel:	250 lm
Illumination power Single LED:	60 lm
Battery:	3.7 V - 1200 mAh Li-Ion
Dimensions:	250 x 55 x 35 mm
Weight:	235 g
Charging Time	2 - 3 h
Illumination Time LED Panel:	~2 h
Charging:	USB-C 5V 1A



Safety Notes: Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- This manual belongs to the product. It contains important notes on operating the unit. Please pass it on along with the unit if it is handed over to a third party!
- Dispose of the packaging materials carefully; the plastic bags may become a deadly toy for children.
- Keep the unit out of the reach of children. It is not a toy.
- Do not use the unit in the vicinity of flammable materials or in explosive atmospheres.
- Do not stare directly into the LEDs and do not direct the light beam towards people or animals.
- Do not use devices which can strongly focus light for viewing the light beam.
- Do not cover the illuminant during use.
- Switch the unit off if you don't use it or clean it.
- Use only the supplied accessories to charge the unit and do not use the accessories to charge other devices.
- Do not expose the unit to direct sunlight, humidity, dirt, high temperature, strong light or strong magnetic fields.
- The unit is not water-protected. Do not immerse the unit in liquids of any kind.
- Do not dismantle the device and do not attempt to make any repairs. The device does not contain any parts that are replaceable or repairable by you. If you have any questions or problems, please contact our customer service.
- Check the products for damage before each use!
- The products included in the scope of supply must not be modified or converted.
- Use only the supplied power USB C charging cable to charge the rechargeable batteries in the LED work lamp.
- The handheld light may only be operated in dry indoor rooms.
- Handle the product with care. Avoid knocks, impacts or dropping from a low height. This could damage the product.

Charging the Battery

Connect the charging socket (6) of the unit to a suitable USB port using the supplied USB C charging cable. During the charging process, the charging control light (2) on the front of the unit lights up red; when charging is complete, it lights up green. After charging has finished, disconnect the unit from the charging cable.

Use

- The ON/OFF button (3) is located below the light panel. Press the ON/OFF button to switch on the light panel. Press the ON/OFF button again to switch on the individual LEDs on the top of the unit. A further press of the ON/OFF button switches off the unit.
- Pull out one of the hanging hooks (4/7) on the back of the unit to hang the unit in a suitable location. This allows you to keep both hands free while working.
- Alternatively, the unit can also be attached to magnetic surfaces using one of the magnetic holders (5/8) located on the bottom and the back of the unit. The magnetic holder on the bottom is pivoted.

Maintenance and Storing

Do not use aggressive chemicals, solvents or abrasives to clean the torch. Do not allow liquids of any kind to enter the torch or immerse the torch in liquids of any kind. Store the torch in a place away from direct sunlight, dust, humidity, extreme temperatures and vibrations and out of the reach of children.



Packaging materials, batteries, and electrical devices do not belong with normal household waste.

As the owner, you are legally obligated to separate these materials from unsorted municipal waste and deliver them to the appropriate recycling collection site.

Alternatively, you can also return them to the location where you purchased the product.

(ES) Manual de instrucciones Lámpara portátil LED recargable

Núm. de art.: 2000 877 148



Este manual de instrucciones le ayudará a aprovechar al máximo el Lámpara portátil LED recargable y evitar daños. Por favor lea completamente las instrucciones de funcionamiento y consérvelas. Manténgalas abiertas para referencia futura.

Vista general

- 1 Panel de luz
- 2 Luz indicadora de carga
- 3 Botón de encendido/apagado
- 4 Gancho para colgar
- 5 Soporte magnético
- 6 Toma de carga debajo de la tapa
- 7 Gancho para colgar
- 8 Soporte magnético

Datos técnicos

Fuente de luz:	Panel LED SMD de 4 W blanco, LED blanco de 1 W
Luminosidad del panel LED:	250 lm
Luminosidad del LED individual:	60 lm
Batería:	3,7 V-1200 mAh Li-Ion
Dimensiones:	250 x 55x 35 mm
Peso:	235 g
Tiempo de carga:	2-3 h
Autonomía de iluminación del panel LED:	~2 h
Carga:	USB-C 5V 1A



Instrucciones de seguridad: Por favor, para evitar fallos en el funcionamiento, daños y perjuicios para la salud, respete las siguientes indicaciones:

- Este manual de instrucciones forma parte del producto. Contiene indicaciones importantes relativas a la puesta en funcionamiento y la manipulación del producto. ¡Por favor, incluya el manual de instrucciones con el producto cuando se lo entregue a terceros!
- No deje tirado descuidadamente el material de embalaje. Las bolsas de plástico, etc. pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. No es un juguete.
- No utilice la lámpara cerca de sustancias fácilmente inflamables ni en atmósferas explosivas.
- No mire directamente a los LEDs y no dirija el haz de luz de la lámpara directamente a los ojos de personas o animales.
- Para observar el haz de luz, no deben utilizarse instrumentos que concentren intensamente la luz.
- No cubra la lámpara durante el funcionamiento.
- Apague la lámpara cuando no la utilice o cuando la esté limpiando.
- Para cargar la lámpara, utilice exclusivamente el accesorio incluido y no utilice el accesorio incluido para cargar otros dispositivos.
- No exponga la lámpara a la luz solar directa, humedad, suciedad, calor intenso, fuentes luminosas calientes ni campos magnéticos intensos.
- No exponga la lámpara a la luz solar directa, humedad, suciedad, calor intenso, fuentes luminosas calientes ni campos magnéticos intensos.
- La lámpara no está protegida del agua. No sumerja la lámpara en líquidos de ningún tipo.
- No desmonte el aparato y no intente repararlo. El aparato no contiene piezas que usted pueda cambiar o reparar. En caso de dudas o problemas, diríjase a nuestro servicio de asistencia al cliente.
- ¡Antes de cada uso, verifique si los productos presentan daños!
- Los productos incluidos en el volumen de suministro no deben ser modificados ni reconvertidos.
- Para cargar las baterías de la lámpara de trabajo LED, utilice exclusivamente la fuente de alimentación o el Cable de carga USB C.
- La lámpara portátil solo se debe usar en espacios interiores secos.
- Manipule el producto con cuidado. Evite golpes, impactos y caídas desde poca altura. El producto podría resultar dañado.

Carga de la batería

Conecte la toma de carga (6) de la lámpara a un puerto USB adecuado mediante el cable de carga USB C. Durante el proceso de carga, la luz indicadora de carga (2) que hay en la parte frontal de la lámpara se ilumina en rojo; una vez finalizado el proceso de carga, se ilumina en verde. Desenchufe la lámpara del cable de carga una vez finalizado el proceso de carga.

Uso

- El botón de encendido/apagado (3) se encuentra debajo del panel de luz (1). Pulse el botón de encendido/apagado para que se ilumine el panel de luz. Vuelva a pulsar el botón de encendido/apagado para encender el LED individual que hay en la parte superior de la lámpara. Pulse una vez más el botón de encendido/apagado para apagar la lámpara.
- Saque uno de los ganchos para colgar (4/7) que hay en la parte posterior de la lámpara para colgarla en un lugar adecuado. Así tendrá siempre ambas manos libres mientras trabaja.
- Como alternativa, la lámpara también se puede fijar a objetos magnéticos utilizando uno de los soportes magnéticos (5/8) que hay en la parte inferior y en la parte posterior de la lámpara. El soporte magnético inferior es giratorio.

Mantenimiento y almacenamiento

Para limpiar la lámpara, no utilice productos químicos agresivos, disolventes ni abrasivos. No deje que penetre ningún líquido de ningún tipo en la lámpara y no sumerja la lámpara en líquidos de ningún tipo. Guarde la lámpara en un lugar protegido de la radiación solar directa, el polvo, la humedad, las temperaturas extremas y las vibraciones, fuera del alcance de los niños.



Los embalajes, las pilas y los aparatos eléctricos no deben desecharse como residuos domésticos.

Como propietario, tiene la obligación legal de separar dichos productos de los residuos municipales sin clasificar y llevarlos a los correspondientes puntos de recogida de materiales reciclables.

Como alternativa, también puede entregarlos en el lugar en el que fueron comprados.

(FR) Mode d'emploi

Lampe de poche à DEL rechargeable

N° de réf. 2000 877 148



Ce manuel d'instructions vous aidera à tirer le meilleur parti de la Lampe de poche à DEL rechargeable à coulisse numérique et à éviter les dommages. Veuillez lire lisez entièrement le mode d'emploi et conservez-le. Gardez-le ouvert pour référence future.

Aperçu Général

- 1 Champ lumineux
- 2 Témoin de chargement de batterie
- 3 Bouton de MARCHÉ / ARRÊT
- 4 Crochet de suspension
- 5 Support magnétique
- 6 Prise de charge sous couvercle
- 7 Crochet de suspension
- 8 Support magnétique

Données techniques

Ampoule:	Panneau blanc 4 W blanc de LED SMD, 1 W LED blanc
Luminosité du panneau à LED:	250 lm
Luminosité de la LED unique:	60 lm
Batterie:	3,7 V - 1200 mAh Li-Ion
Dimensions:	250 x 55x 35 mm
Poids:	235 g
Délai de recharge	2 - 3 h
Durée de luminosité à LED:	~2 h
Chargement:	USB-C 5V 1A



Consignes de sécurité Afin d'éviter tout dysfonctionnement, dommage et atteinte à la santé, veuillez respecter les consignes suivantes:

- Ce manuel d'utilisation fait partie de ce produit. Il contient des informations importantes concernant la mise en service et la manipulation. Veuillez joindre le mode d'emploi au produit si vous le transférez à une tierce partie!
- Ne laissez pas le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les sacs en plastique, etc., peuvent être transformés en jouets dangereux pour les enfants.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas la lampe à proximité de substances inflammables ou dans des atmosphères explosives.
- Ne regardez pas directement dans les LEDs ni dirigez le faisceau de lumière de la lampe directement contre les yeux de personnes ou d'animaux.
- N'utilisez pas de dispositif optique à forte focalisation pour observer le faisceau lumineux.
- Ne couvrez pas la lampe pendant son fonctionnement.
- Éteignez la lampe lorsque vous ne l'utilisez pas ou si vous la nettoyez.
- Pour charger la lampe, utilisez uniquement les accessoires fournis et ne les utilisez pas pour charger d'autres appareils.
- N'exposez pas la lampe à la lumière directe du soleil, à l'humidité, à la saleté, à une chaleur excessive, à des sources lumineuses chaudes ou à de forts champs magnétiques.
- La lampe n'est pas protégée contre l'eau. Ne plongez pas la lampe dans des liquides de quelque nature que ce soit.
- Ne démontez pas et tentez pas de réparer l'appareil. L'appareil ne contient aucune pièce pouvant être remplacée ou réparée par vous. Adressez-vous à notre service clientèle si vous avez des questions ou des problèmes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que les produits ne sont pas endommagés!
- Les produits inclus dans le contenu de la livraison ne doivent pas être modifiés ou transformés.
- Pour recharger les batteries de la lampe de travail à LED, utilisez exclusivement l'alimentation Câble de chargement USB C fournis.
- La lampe baladeuse ne doit être utilisée que dans des locaux intérieurs secs.
- Manipulez le produit avec précaution. Évitez les chocs, les coups ou les chutes de faible hauteur. Cela pourrait endommager le produit.

Chargement de la batterie

Reliez la prise de charge (6) de la lampe à un port USB approprié à l'aide du câble de charge USB C. Pendant la charge, le témoin de chargement (2) situé à l'avant de la lampe s'allume en rouge, et une fois la charge terminée, il s'allume en vert. Dès que la charge est terminée, débrazchez la lampe du câble de charge.

Utilisation

- Sous le champ lumineux (1) se trouve le bouton de MARCHÉ / ARRÊT (3). Appuyez sur le bouton de MARCHÉ / ARRÊT pour éteindre le champ lumineux. Appuyez de nouveau sur le bouton de MARCHÉ / ARRÊT pour allumer la LED unique située sur la partie supérieure de la lampe. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton de MARCHÉ / ARRÊT pour éteindre la lampe.
- Retirez l'un des crochets de suspension (4/7) à l'arrière de la lampe pour suspendre la lampe à un endroit approprié. Ainsi, vous avez toujours les deux mains libres pendant le travail.
- Il est également possible de fixer la lampe à des objets magnétiques à l'aide d'un des supports magnétiques (5/8) en bas et à l'arrière de la lampe. Le support magnétique inférieur est inclinable.

Entretien et stockage

Pour nettoyer la lampe, il ne faut pas utiliser de produits chimiques, de solvants ou de produits abrasifs. Ne laissez jamais de liquides de n'importe quel type pénétrer dans la lampe et ne pas immerger la lampe dans des liquides de quelque nature que ce soit. Ne gardez pas la lampe dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité, à des températures et vibrations excessives et placez-la hors de portée des enfants.



Les emballages, batteries et appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers.

En tant que propriétaire, vous êtes dans l'obligation de les séparer des déchets municipaux non triés et de les placer dans des points de collecte pour le tri sélectif correspondants.

Comme alternative, vous pouvez également les déposer là où vous avez acheté le produit.

(IT) Istruzioni per l'uso

Lampada portatile a LED

N. art. 2000 877 148



Questo manuale di istruzioni ti aiuterà a ottenere il massimo dal torcia Lampada portatile a LED ed evitare danni. Per favore leggi Leggere completamente le istruzioni per l'uso e conservarle Tenerli aperti per ri-ferimento futuro.

(NL) Gebruiksaanwijzing

LED-accuhandlamp

art. nr. 2000 877 148



Deze handleiding helpt u het maximale uit de LED-accuhandlamp te halen en schade te voorkomen. Lees alstublieft Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en bewaar deze Houd ze open voor toekomstig gebruik.

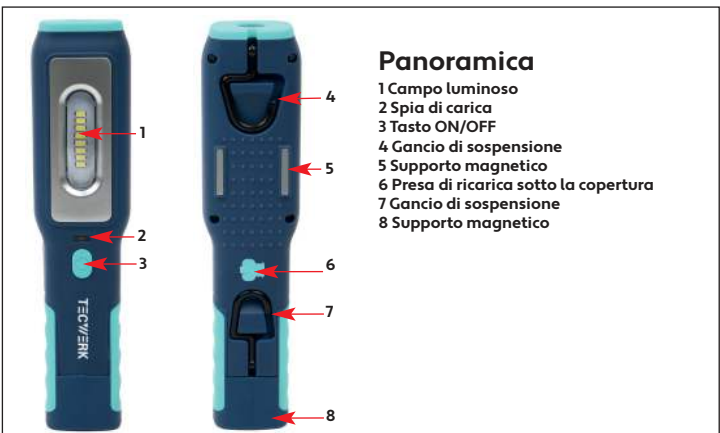
(PL) Instrukcja obsługi

Lampa ręczna akumulatorowa LED

Nr art. 2000 877 148



Niniejsza instrukcja obsługi pomoże Ci w Lampa ręczna akumulatorowa LED możliwości suwmiarki cyfrowej i uniknąć uszkodzeń. Proszę przeczytać Przeczytaj w całości instrukcję obsługi i zachowaj ją Zachowaj je otwarte do wykorzystania w przyszłości.

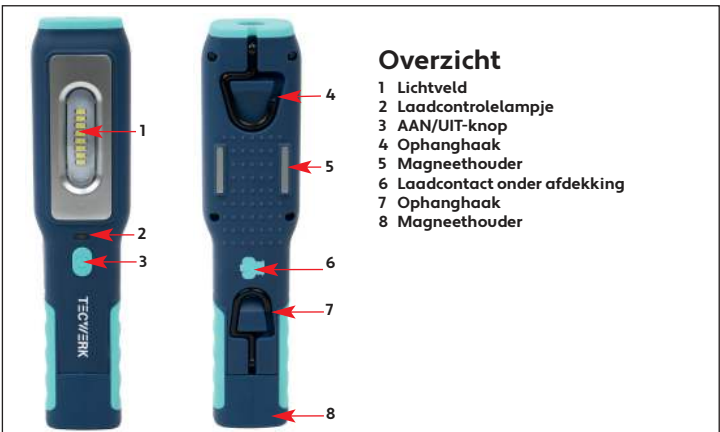


Panoramica

1 Campo luminoso
2 Spia di carica
3 Tasto ON/OFF
4 Gancio di sospensione
5 Supporto magnetico
6 Presa di ricarica sotto la copertura
7 Gancio di sospensione
8 Supporto magnetico

Dati tecnici

Lampadine: Pannello LED SMD 4W bianco, LED da 1W LED bianco Forza di illuminazione del pannello LED: 250 lm
Forza di illuminazione LED singolo: 60 lm
Accumulatore: 3,7 V-1200 mAh Li-Ion
Dimensioni: 250 x 55x 35 mm
Peso: 235 g
Tempo di carica: 2-3 h
Durata di illuminazione del pannello LED: ~2 h
Ricarica: USB-C 5V 1A



Overzicht

1 Lichtveld
2 Laadcontrolelampje
3 AAN/UIT-knop
4 Ophanghaak
5 Magneethouder
6 Laadcontact onder afdekking
7 Ophanghaak
8 Magneethouder

Technische gegevens

Lamp: 4 W SMD-LED-paneel wit, 1W LED wit
Lichtsterkte LED-paneel: 250 lm
Lichtsterkte enkele LED: 60 lm
Accu: 3,7 V - 1200 mAh Li-ion
Afmetingen: 250 x 55 x 35 mm
Gewicht: 235 g
Oplaadtijd: 2 - 3 h
Lichtduur LED paneel: ~2 h
Opladen: USB-C 5V 1A

Avvertenze per la sicurezza:
Per evitare malfunzionamenti, danneggiamenti e danni alla salute, osservare le avvertenze seguenti:

- Questo manuale d'uso appartiene a questo prodotto. Contiene informazioni importanti per la messa in esercizio e l'utilizzo. Allegare il manuale d'uso se la lampada viene trasmessa a terzi.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. I sacchetti di plastica etc. possono diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo.
- Non utilizzare la lampada nelle vicinanze di sostanze facilmente infiammabili o in atmosfere esplosive.
- Non guardare direttamente nel LED e non puntare la luce della lampada direttamente verso gli occhi di persone o animali.
- È vietato utilizzare strumenti ottici con effetto fortemente focalizzante per osservare il raggio di luce.
- Non coprire i mezzi luminosi durante l'esercizio.
- Spegnere la lampada se non viene utilizzata o se viene pulita.
- Per il caricamento della lampada utilizzare solo gli accessori contenuti nella fornitura e non utilizzare gli accessori contenuti nella fornitura per caricare altri apparecchi.
- Non esporre la lampada direttamente alla luce del sole, all'umidità, alla sporcizia, alle temperature elevate, alle fonti luminose calde o a forti campi magnetici.
- La lampada non è impermeabile. Non immergere la lampada in liquidi di alcun tipo.
- Non scomporre l'apparecchio e non intraprendere tentativi di riparazione. L'apparecchio non comprende parti che possono essere sostituite o riparate dall'utente. In caso di domande o problemi, rivolgersi al nostro servizio clienti.
- Controllare se i prodotti sono danneggiati prima di ogni utilizzo!
- I prodotti contenuti nel volume di fornitura non possono essere modificati o ristrutturati.
- Per ricaricare le batterie all'interno della lampada da lavoro a LED, usare esclusivamente l'alimentatore di cavo di ricarica USB-C in dotazione.
- La lampada portatile può essere utilizzata solo in spazi interni asciutti.
- Maneggiare il prodotto con cura. Evitare urti, colpi o la caduta da un'altezza ridotta. Questi eventi possono danneggiare il prodotto.

Veiligheidsinstructies
Neem de volgende instructies in acht om storingen, beschadigingen en gevaar voor de gezondheid te voorkomen:

- Deze bedieningshandleiding maakt deel uit van dit product. Hij bevat belangrijke informatie over de ingebruikname en bediening. Voeg de bedieningshandleiding bij het product, wanneer u het aan derden doorgeeft!
- Laat verpakkingsmateriaal niet achtteloos rondslingeren. Plastic zakken kunnen gevaarlijk speelgoed voor kinderen vormen.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen. Het is geen speelgoed.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van brandbare stoffen of in explosieve atmosferen.
- Kijk niet rechtstreeks in de LED's en richt de lichtstraal van de lamp niet rechtstreeks op de ogen van mensen of dieren.
- Er mogen geen instrumenten met een sterke optische focus worden gebruikt om de lichtstraal te bekijken.
- Dek tijdens gebruik de lamp niet af.
- Schakel de lamp uit, wanneer u hem niet gebruikt of wanneer u hem reinigt.
- Gebruik voor het opladen van de lamp alleen het meegeleverde toebehoren en gebruik het meegeleverde toebehoren niet voor het opladen van andere apparaten.
- Stel de lamp niet bloot aan direct zonlicht, vocht, vuil, sterke hitte, hete lichtbronnen of sterke magneetvelden.
- De lamp is niet waterdicht. Dompel de lamp niet onder in vloeistoffen van welke soort dan ook.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en probeer het niet te repareren. Het apparaat bevat geen onderdelen die door u kunnen worden vervangen of gerepareerd. Neem bij vragen of problemen contact op met onze klantenservice.
- Controleer de producten voor elk gebruik op beschadigingen!
- De in de levering inbegrepen producten mogen niet worden gewijzigd of omgebouwd.
- Gebruik alleen de bijgeleverde USB C-oplaadkabel om de accu in de LED-werklamp op te laden.
- De looplamp mag alleen in droge binnenruimtes worden gebruikt.
- Go voorzichtig om met het product. Vermijd stoten, slagen of vallen van geringe hoogte. Hierdoor kan het product beschadigd raken.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa
Należy przestrzegać następujących wskazówek, aby uniknąć wadliwego działania, uszkodzeń i problemów zdrowotnych:

- Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchomienia i obsługi. Prosimy o dołączenie niniejszej instrukcji obsługi do produktu w przypadku przekazywania im osobom trzecim!
- Nie należy niedbale pozostawiać leżącego materiału opakowaniowego. Plastikowe torby itp. mogą stać się niebezpiecznymi zabawkami dla dzieci.
- Należy je trzymać z daleka od dzieci. Nie są one zabawkami.
- Nie używać światła w pobliżu łatwo zapalnych substancji lub w atmosferze wybuchowej.
- Nie należy patrzeć bezpośrednio w diody LED i nie kierować strumienia światła bezpośrednio w oczy ludzi i zwierząt.
- Do obserwowania strumienia światła nie należy używać instrumentów optycznych mocno skupiających wiązkę światła.
- Nie zakrywać żarówki podczas pracy.
- Wyłączyć lampę, jeżeli nie jest ona używana lub ma zostać wyczyszczona.
- Używać do ładowania lampy wyłącznie dostarczonego wyposażenia oraz nie używać go do ładowania innych urządzeń.
- Nie narażać lampy na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wilgoci, zabrudzeń, wysokich temperatur, gorących źródeł światła lub silnych pól magnetycznych.
- Lampa nie jest wodoszczelna. Nie zanurzać lampy w jakichkolwiek cieczach.
- Nie demontować urządzenia i nie przeprowadzać prób naprawy. Urządzenie nie zawiera żadnych części, które są przeznaczone do wymiany lub naprawy. W razie pytań lub problemów należy zwracać się do naszego działu obsługi klienta.
- Przed każdym użyciem sprawdzić produkty pod kątem uszkodzeń!
- Produkty zawarte w zestawie nie mogą być modyfikowane ani przerabiane.
- Do ładowania akumulatorów w lampie roboczej LED należy stosować wyłącznie zataczony Kabel ładowaj USB C.
- Lampę ręczną wolno użytkować wyłącznie w suchych wnętrzach.
- Postępować ostrożnie z produktem. Unikać zderzeń, uderzeń lub upadków z dużej wysokości. Produkt mogłby w ten sposób ulec uszkodzeniu.

Caricamento dell'accumulatore
Collegare la presa di ricarica (6) con l'ausilio del cavo di ricarica USB in dotazione a una porta USB C. Durante la procedura di ricarica la spia di carica (2) sul lato anteriore della lampada si accende con luce rossa, al termine della procedura di ricarica si accende con luce verde. Dopo la procedura di ricarica staccare la lampada dal cavo di ricarica.

Utilizzo

- Sotto il campo luminoso (1) si trova il tasto ON/OFF (3). Premere il tasto ON/OFF per accendere il campo luminoso. Premere nuovamente il tasto ON/OFF per accendere il LED singolo sul lato superiore della lampada. Premendo ancora una volta il tasto ON/OFF la lampada si spegne.
- Estrarre uno dei ganci di sospensione (4/7) sul lato posteriore per appendere la lampada in un luogo adatto. In questo modo avrete sempre due mani libere durante il lavoro.
- In alternativa la lampada può anche essere fissata a oggetti magnetici con l'ausilio di uno dei supporti magnetici (5/8) in basso e sulla parte posteriore della lampada. Il supporto magnetico inferiore è orientabile.

Manutenzione e immagazzinaggio
Non pulire la lampada con agenti chimici aggressivi, solventi o abrasivi. Non lasciar penetrare liquidi di alcun tipo nella lampada e non immergere la lampada in liquidi di alcun tipo. Immagazzinare la lampada in un luogo riparato dai raggi diretti del sole, dalla polvere, l'umidità, le temperature estreme e le vibrazioni, tenere fuori dalla portata dei bambini.



Imballaggi, batterie e apparecchiature elettriche non rientrano nei rifiuti domestici.

In qualità di proprietari siete obbligati per legge a separarli dai rifiuti urbani indifferenziati e a smaltirli presso gli appositi centri di riciclaggio.

In alternativa, potete anche smaltirli dove avete acquistato il prodotto.

Laden van de accu
Sluit de laadbus (6) van de lamp met behulp van de meegeleverde USB C oplaadkabel aan op een geschikte USB-poort. Tijdens het opladen brandt het laadindicatielampje (2) aan de voorkant van de lamp rood; zodra het opladen is voltooid, brandt het groen. Ontkoppel de lamp van de oplaadkabel als het opladen is voltooid.

Gebruik

- Onder het lichtveld (1) bevindt zich de AAN/UIT-knop (3). Druk op de AAN/UIT-knop om het lichtveld in te schakelen. Druk nogmaals op de AAN/UIT-knop om de individuele LED aan de bovenkant van de lamp in te schakelen. Door nogmaals op de AAN/UIT-knop te drukken wordt de lamp uitgeschakeld.
- Trek een van de ophanghaken (4/7) aan de achterkant van de lamp uit om de lamp op een geschikte plek op te hangen. Zo hebt u tijdens het werk altijd beide handen vrij.
- U kunt de lamp met een van de magnetische houders (5/8) aan de onderkant en achterkant van de lamp ook aan magnetische voorwerpen bevestigen. De onderste magnetische houder kan worden gedraaid.

Onderhoud en opslag
Gebruik voor de reiniging van de lamp geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of schuurmiddelen. Laat geen vloeistoffen op een of andere manier binnendringen in de lamp en dompel de lamp ook niet onder in vloeistoffen. Bewaar de lamp op een plaats die beschermd is tegen direct zonlicht, stof, vocht, extreme temperaturen en trillingen en houd hem buiten het bereik van kinderen.



Verpakkingen, batterijen en elektrische apparaten horen niet bij het huis-houdelijk afval.

Als eigenaar bent u wettelijk verplicht om deze van het ongesorteerd gemeentelijk afval te scheiden en ze naar de betreffende inzamelpunten voor recyclebare materialen te brengen.

Als alternatief kunt u ze ook inleveren bij de plaats waar u het product hebt gekocht.

Ładowanie akumulatora
Połączyć gniazdo ładowania (6) lampy za pomocą dostarczonego kabla ładowania USB C z odpowiednim portem. W trakcie procesu ładowania świeci kontrolka ładowania (2) z przodu lampy na czerwono, po zakończeniu procesu ładowania kabel ładowaj USB C świeci na zielono. Po zakończeniu procesu ładowania odłączyć kabel do ładowania od lampy.

Używanie

- Pod polem świetlnym (1) znajduje się przycisk WL/WYL (3). Naciśnąć przycisk WL/WYL, aby włączyć pole świetlne. Naciśnąć ponownie przycisk WL/WYL, aby włączyć pojedyncze diody LED na stronie górnej lampy. Ponowne naciśnięcie przycisku WL/WYL wyłączy lampę.
- Wyciągnąć hak do zawieszania (4/7) z tyłu lampy, aby zawiesić ją we właściwym miejscu. W ten sposób podczas pracy zawsze są wolne dwie ręce.
- Alternatywnie można zamocować lampę również za pomocą jednego z uchwytów magnetycznych (5/8) na dole i z tyłu lampy na przedmiotach magnetycznych. Dolny uchwyt magnetyczny jest wychyli.

Konserwacja i przechowywanie
Do czyszczenia lampy nie należy używać agresywnych chemikaliów, rozpuszczalników ani też substancji ściernych. Nie dopuścić, aby do wnętrza lampy przedostały się jakiegokolwiek ciecie i nie zanurzać lampy w jakichkolwiek cieczach. Lampę należy przechowywać w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim oddziaływaniem promieni światła słonecznego, kurzu, wilgoci, ekstremalnych temperatur i wibracji poza zasięgiem dzieci.



Opakowania, baterie i urządzenia elektryczne nie należą do odpadów domowych.

Jako właściciel jesteś prawnie zobowiązany do oddzielenia ich od niesortowanych odpadów komunalnych i przekazania ich do odpowiednich punktów zbiórki surowców wtórnych.

Alternatywnie można je również oddać w miejscu zakupu produktu.

Konformitätserklärung

Die NORDWEST Handel AG erklärt in alleiniger Verantwortung, dass der Artikel **LED Akkuhandleuchte, Artikelnummer 2000 877 148** den wesentlichen Anforderungen folgender Richtlinien und Verordnungen entspricht: **2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2023/1542**

Eine vollständige Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse abgerufen werden: **<https://download.nordwest.com/datasheets/>**

Declaration of Conformity

The NORDWEST Handel AG declares in sole responsibility, that the article **LED Akkuhandleuchte, article number 2000 877 148** complies with the essential requirements of the following directives and regulations: **2011/65/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2023/1542**

A complete declaration of conformity can be downloaded from this internet address: **<https://download.nordwest.com/datasheets>**